

# Álitið á kekkunum kostaði sensatióinina

Sperdu favorittarnir misnýttu álitið, sum fýroyingarnir høvdu á teimum og tiltuskaðu sær einasta málið í øllum øðrum enn røttum ítróttaranda

Tað vóru átjan sera vónsviknir og nipnir fýroyiskir spælarnar, sum saman við einum meiri ella minni knústum venjara, ið komu út úr mjørkanum og inn undir tak, eftir at finski dómarnir, Juha Hirviniemi, hevði brikslað fyrri síðstu ferð.

Skilagóði dómarnir hevði ikki havt ábyrgdina av nøkrum sviki, og kekkisku mótstøðumenninir kundu heldur ikki ábyrgdast fyrri nakað ólógligt, men tá hugsað verður um yvirskriftina, sum heimskendir kekkiskir forsetin, Václav Havel, hevur sett yvir mátan, sum hann hevur ynskt, at Kekkia skal mennast uppá, so kunnu vit ikki annað enn staðfesta, at tað er langt frá ynskjum um moral og at vera heiðurligur og so til tað, kekkisku favorittarnir vartuð upp við smáar fimm minuttir undan leikloki.

Fýroysku spælarnir og venjarin iðra seg um, at teir vóru so mikið naivir, men tað bótist ikki aftur. Teir høvdu bilad sær inn, at tá Hans Fróði Hansen, sum

ikkí á nakran hátt var kroystur, trillaði bóltin út av síðulinjunni, tí John Petersen lá skaddur inni á vøllinum, so fóru kekkarnir at geva bóltin aftur, soleiðis sum tað plagar at vera gjørt, og soleiðis sum tað í rundskriv omaná rundskriv frá UEFA og FIFA hevur verið ásett.

Kekkarir kendu katastrofuna nærkast við risafetum, og so gloymdu teir fair play andan. Eftir innkastið úr seyting metrum í høgru síðu endaði bólturin hjá innskifta Patrik Berger, sum ikki var á fyrsta listanum frá kekkunum, men kom við, tí Pavel Kuka var vorðin skaddur, hann legði innfyri, javnvágin í fýroyska verjuspælinum, sum hevði verið framúr góð, var burtur, og so var Vladimir Smicer púra leysur. Fýroyingarnir stóðu sum kánus, meðan kekkanir hálsfevndust.

Fýroyar royndu at kroysta útjavnanandi málið ígjøgnum, og serliga var tað væl spælandi Allan Mørkøre, sum var tætt við – ikki minst tá hann við vinstra beini fluktad ið dyggt niðri við stólpap-

rótina, har málverjin bjargad ið sera væl – men so brikslaði dómarnir fyrri síðstu ferð, og tað tóktist ikki sum um nakað bilti sigursróminum hjá kekkunum, sjálvt um teir áttu at havt ringan ráka í munnum.

## Høvdið var við alla tíðina

Tað kennist sum ein klisjé, uppafturteka og endurtøka, og hvat vit kunnu kalla tað, at siga at fýroyska liðið stóð seg væl, sjálvt um tað tapti, men vendingin hevur onga ferðina verið meiri upp á pláss, enn hon var hesa ferðina.

Í 1. hálvleiki var eingin munur á, og í 2. hálvleiki, tá mótstøðumenninir royndu at seta ferðina upp, settu triggjar nýggjar menn inn, høvdu bóltin nógv meiri, royndu við fleiri langskotum og høvdu ein góðan møguleika, sum Jákup Mikkelsen meistarliga paraði við blokadu, sum tað er meiri vanligt at sigga málverjar í hondbólti enn í fótibólti útina, so var ongantíð talan um fýroyskt ráðaloyti, tí spælarnir høvdu neyðugu kropsligu orkuna, og stóðan bar sinniliga yvirskotið við sær, sum skuldi til fyrri at byrgja uppfyri næstan europameistarunum, sum so langt í frá vóru nøgdri við gongdina og út-

litini.

Gamaní hevði fýroyska liðið lyndi til at detta eitt vet ov langt aftur á vøllin, sum tað leið fram móti endanum, men javnvágin í verjuspælinum varð ongantíð burtur, og onkuntíð eydnaðist at flyta spælið eitt sindur fram.

## Stjørnurnar kámaðust

Kekkarir spældu við Vratislav Lokvenc og Vladimir Smicer á toppinum. Jens Kristian Hansen og Hans Fróði Hansen (hóast hetta bara var onnur landsliðsroyndin, so spældi hann sum ein garvaður veteranur) hildu – væl stuðlaðir av Óla Johannesen – teimum í stuttum tjóðri, bæði á jørðini og í luftspælinum, Karel Poborský ætlaðist at hava týðandi leiklut í høgru, men Henning Jarnskor, sum í 1. hálvleiki gjørdi onkur mis-tøk í uppspælinum, hevði hann í síni hulu hond, og í høgru funnu Allan Mørkøre og Pól Thorsteinsson (undrunarvert at ein maður, sum næstan ikki kann stíga fótin til hóskeveld kan spæla í 90 minuttir í altjóða fótibólti sunnudag) væl útav at tetta fyrri Jan Suchopárek, Pavel Nedved og Martin Cizek, ið ætlaðist at hava sama leiklut í vinstru sum Poborský skuldi hava í høgru, soleiðis at heilt fáir – og eingir vandamiklir – høgir bóltar komu í brotsteigin.

Allan Mørkøre, sum í út-gangsstøðuni lá eitt sindur fremri og innari enn B36

maðurin, fekk gult kort á hálva tímanum og tað var týðuligt, at mótstøðumenninir royndu at spæla uppá, at hann skuldi fáa eitt afturat, men tað hjálpti væl móti hesi hótanini, tá Pól Thorsteinsson og Allan Mørkøre byttu um pláss.

Julian Johnsson arbeiddi sum ein hestur, og hann vann fleiri luftbóltar – ikki minst eftir longu og neyvu útspælini frá Jákupi Mikkelsen. Kongsvinger maðurin bjóðaði seg eisini til nakrar ferðir í álopspartinum, tá hann fór framvið í vinstru, men hóast hann nú er yrkisspælari, so er tað framvegis í verjupartinum og í mann móti manni støðunum, at hann hevur sína styrki og ikki í uppbyggjandi partinum.

Sum í Bosnia-Hersegovina var John Petersen, sum hevði arbeiðshestin og snaringspunktíð í tí mesta kekkiska spælinum, Jiri Nemec, í móti sær á sentrala miðvøllinum, ein tann mest eyðsýndi fýroyingurin. Hann megnaði at vinna bóltar, at halda uppá teir og at spæla víðari, og hann hevði rættar stóður.

Tað var torført hjá Una Arge og Toda Jónsson á toppinum, og tú kundi onkra ferðina ynskt, at teir vóru betri samanspældir, men tað var um reppið, at samanspæl millum teir báðar týðuliga í 2. hálvleiki hevði fýroyskt leiðslumál við sær. Úni Arge smoygdi sær framvið einum í høgru,

smekkaði flatt innfyri, bólturin streyk framvið málinum, og Todi rakk akkurat ikki fram at stýra bóltinum í kassan.

## Sýnið vánaligt men góð útlit

Hóast tvey tap á útvølli, harav tað í Estlandi kendist sera eyðmýkjandi, so tykist landsliðið framvegis hava áhuga millum fýroyingar.

Stórar partar av 1. hálvleiki og allan 2. hálvleik gjørdi eysturætting, at mjørkin lá so mikið tjúkkur om- anyvir Svagaskarði, at tað bilti við sýninum. Finski dómarnir segði seg kortini ongantíð hava trupulleikar av at fylgja við, og so varð dysturin avgreiddur eftir ásettu tíðini.

2700 áskoðarar tóku á við fýroyingum, og í 86 minuttir bara vaks trúgvin uppá, at tað fyrri fyrstu ferð á Svagaskarði skuldi fara at bera til at fáa stig frá einum av teimum stóru í Europa.

Men so var tað, at fýroyingarnir roknaðu við kurt-eisini og ítróttaranda, sum smør seg. Kekkarir settu møguleikan at fáa stigini hægri, og í avrokningini fer til allar tíðir at standa, at Kekkia vann 1-0 á Svagaskarði 6. september í 1998. Hvussu teir finga málið, fer skjótt at verða gloymt í Kekkia og ivaleyst kring um í Europa. Men tað verður leingi, áðrenn svidin frá hasum vónbrotinum verður burtur heima á klettunum. **jh**

## Hagtøl

### Fýroyar-Kekkia 0-1 (0-0)

EM undankapping

Á Svagaskarði sunnudagin 6. september 1998, kl. 15.00

2.700 áskoðarar

0-1: Vladimir Smicer 85.

Fýroyar: 1. Jákup Mikkelsen, Herfølge - 4. Pól Thorsteinsson, B36, 5. Hans Fróði Hansen, HB, 2. Óli Johannesen, TB, 3. Jens Kristian Hansen, liðformaður, B36, 6. Henning Jarnskor, GÍ - 9. Allan Mørkøre, HB, 11. John Petersen, B36, 8. Julian Johnsson, Kongsvinger - 7. Úni Arge, Leifur (12. Magni Jarnskor, GÍ, 79.), 10. Todi Jónsson, FCK

Á beinkinum úttan at verða skiftir inn: 13. Arnbjørn Danielsen, B36, 14. John Hansen, KÍ, 15. Jákup Eli Olsen, B68, 16. Jens Martin Knudsen, Leifur, 17. Símun Eliassen, Aarhus Fremad, 18. Jákup á Borg, B36

Gult kort: Allan Mørkøre 31. og Henning Jarnskor 34.

Venjari: Allan Simonsen

Kekkia: 1. Tomáš Postulka, Sparta Praha - 2. Karel Rada, FC Trávnospor, 5. Tomáš Votava, Sparta Praha, 3. Jan Suchopárek - 8. Karel Poborský, Benfica (14. Radek Slončík, Baník Ostrava, 81.), 4. Pavel Nedved, SS Lazio, 7. Jiri Nemec, liðformaður, FC Schalke 04, 11. Radek Bejbl, Atletico Madrid (Radoslav Látal, FC Schalke 04, 81.), 6. Martin Cizek, Sparta Praha (18. Patrik Berger, FC Liverpool, 55.)

Á beinkinum úttan at verða skiftir inn: 12. Roman Vónásek, SC Lokeren, 13. Tomáš Repka, AC Fiorentina, 15. Michal Horák, Sparta Praha, 16. Ladislav Maier, Rapid Wien

Gult kort: Pavel Nedved 56. og 84.

Reytt kort: Pavel Nedved 84. (tvey gult kort)

Venjari: Josef Chovanec

Dómarakvartett úr Finnlandi: Juha Hirviniemi, Tapio Yli-Karro, Markku Siivonen og Mika Peltola

UEFA umboð úr Spania: Emilio Soriano Aladren



Onkuntíð var eisini trongligt frammanfyri kekkiska málverjanum, sum her, tá Julian Johnsson er hægstur, men skallarin hjá Kongsvinger-manninum fer beint við síðuna av málinum

Mynd: Álvur Haraldsen